



GEMEINDE SAMNAUN  
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

## Gemeindevorstandssitzung vom 3. Juli 2019

---

**Anwesend:** Zegg Walter, Gemeindepräsident (Vorsitz)  
Davaz Cla, Vizepräsident  
Jenal Karl, Vorstandsmitglied

---

### **Strassensperre Laret Strasse**

Aufgrund von Bauarbeiten beim Wohnhaus Guido Denoth muss die Laret Strasse von Montag, 22. Juli 2019 bis Mittwoch, 24. Juli 2019 und am Freitag, 26. Juli 2019 gesperrt werden.

Für den PKW-Verkehr ist eine Umleitung über die Gartenstrasse möglich.

Die Haltestelle Samnaun-Laret, West, wird während dieser Tage nicht angefahren.

Der Gemeindevorstand nimmt die Strassensperre zur Kenntnis. Sie wird auf dem Schwarzen Brett sowie auf der Homepage der Gemeinde publiziert.

### **Gesuch um Bewilligung und Zustimmungserklärung für die Strassensperre in Samnaun für die 1. August-Feier mit Dorfmarkt**

Mit Schreiben vom 24. Juni 2019 fragt die Gäste-Information Samnaun beim Gemeindevorstand um die Bewilligung und um eine Zustimmungserklärung für das Ansuchen an den Kanton betreffend der Strassensperre in Samnaun Dorf am 1. August 2019 an.

Am 1. August 2019 findet wie jedes Jahr der Dorfmarkt statt. Hierfür wird für die Zeit von 09.00 Uhr – 18.00 Uhr eine Strassensperre vom Chasa Riva (ab Brücke beim Shop Fadrina) bis zum Apart Bellezza benötigt. Die Auf- und Abbauarbeiten für den Dorfmarkt erfolgen ebenfalls in diesem Zeitraum. Der Dorfmarkt beginnt um 10.00 Uhr und ist um 17.00 Uhr zu Ende.

Im Bereich vom Hotel Muttler (Abzweigung in den Alpenrosenweg bis zum Apart Bellezza) wird die Strassensperre bis 24.00 Uhr benötigt, da hier die Festrede stattfindet.

Mit Einverständnis der Gemeinde bringt die Gäste-Information Samnaun die entsprechenden Beschilderungen an und ergreift die notwendigen Massnahmen für die Verkehrsregelung an diesem Tag.

Der Gemeindevorstand hat das Gesuch geprüft.

Er erteilt die Zustimmung zur Sperre der Dorfstrasse (Chasa Riva – Apart Bellezza) für den 1. August 2019 für die Zeit von 09.00 Uhr – 18.00 Uhr bzw. bis 24.00 Uhr für den Bereich Abzweigung Alpenrosenweg – Apart Bellezza.

Die Zufahrt zu den Vermietungsbetrieben ist soweit möglich zu gewährleisten.

Für die Verkehrsregelung und die entsprechenden Beschilderungen ist die Gäste-Information Samnaun verantwortlich.

### **Gesuch um Gastwirtschaftsbewilligung für die 1. August-Feier**

Für die 1. August-Feier mit Dorfmarkt sucht die Gäste-Information Samnaun um eine Festwirtschaftsbewilligung für die Zeit vom 10.00 Uhr – 24.00 Uhr an. Die Veranstaltung findet auf der Dorfstrasse und auf dem Festplatz im Bereich vom Hotel Muttler statt.

Der Gemeindevorstand erteilt der Gäste-Information Samnaun für die 1. August-Feier mit Dorfmarkt für die Zeit von 10.00 Uhr – 24.00 Uhr eine Festwirtschaftsbewilligung.

Die kantonalen und kommunalen Gesetzesvorschriften sind einzuhalten.

### **Genehmigung Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Samnaun**

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 27. Juni 2019 die Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Samnaun genehmigt.

Gemäss Artikel 9 und Artikel 25 der Verfassung der Gemeinde Samnaun untersteht die Jahresrechnung dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 2. August 2019 ab.

Jahresrechnungen und Revisorenbericht können auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

### **Genehmigung Jahresrechnung 2017/2018 der Sennerei Samnaun**

Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 27. Juni 2019 die Jahresrechnung 2017/2018 der Sennerei Samnaun genehmigt.

Gemäss Artikel 9 und Artikel 25 der Verfassung der Gemeinde Samnaun untersteht die Jahresrechnung dem fakultativen Referendum. Die Referendumsfrist von 30 Tagen läuft am 2. August 2019 ab.

Die Jahresrechnung kann auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

## **Erweiterung Reservoir Votlas und Optimierung Zuleitung vom Zonentrennschacht Plan Ravaisch zum Reservoir Salatsch, weiteres Vorgehen**

An der Urnenabstimmung vom 19. Mai 2019 hat die Stimmbevölkerung die Ausbauprojekte Wasserversorgung 2019 (Bau einer neuen Druckzuleitung vom Zonentrennschacht Plan Ravaisch zum Reservoir Salatsch inkl. neuer Überlaufleitung sowie Erweiterung Reservoir Votlas) mit Kosten von CHF 510'000.00 mit 89.12 % zugestimmt.

Mittlerweile liegt der revidierte Kostenvoranschlag vor. Die Verbindungsleitung vom Zonentrennschacht Plan Ravaisch zum Reservoir Salatsch inkl. der neuen Überlaufleitung wird gemäss dem revidierten Kostenvoranschlag und den mittlerweile vorliegenden Offerten deutlich teurer. Die Verantwortlichen der Wasserversorgung sind der Auffassung, dass die Verbindungsleitung im 2019 gebaut werden sollte, da es damit eine Entlastung für die Wasserleitungen gibt. Die Erweiterung vom Reservoir Votlas sollte ihrer Meinung nach aus Zeitgründen auf Mai 2020 verschoben werden, weil beim Tank Lieferprobleme vorhanden sind. Die Lieferfirma HWT Haus- und Wassertechnik AG gewährt bei Winterausführung mit Auslieferung im Mai 2020 einen zusätzlichen Rabatt von CHF 10'588.74. Mit diesem Rabatt kann der von der Stimmbevölkerung genehmigte Kredit wieder in etwa eingehalten werden.

Die Firma Zebblas Bau AG, welche die Baumeisterarbeiten zum günstigsten Preis offeriert hatte, hat bereits zugesichert, dass die Arbeiten auch im Frühjahr 2020 zum für 2019 offerierten Preis ausgeführt werden und kein Teuerungszuschlag verrechnet wird.

Gemäss Meinung der Verantwortlichen der Wasserversorgung kann die Erweiterung vom Reservoir Votlas problemlos auf 2020 verschoben werden. Für Samnaun sei genügend Wasser vorhanden, auch wenn ein es einen trockenen Sommer gäbe.

In Absprache mit den Verantwortlichen und aufgrund der möglichen Einsparungen beschliesst der Gemeindevorstand, im Herbst 2019 nur den Projektteil "Bau einer neuen Druckzuleitung vom Zonentrennschacht Plan Ravaisch zum Reservoir Salatsch inkl. neuer Überlaufleitung" umzusetzen. Die Erweiterung vom Reservoir Votlas wird auf Mai 2020 verschoben.

Die Arbeitsvergaben erfolgen an einer nächsten Sitzung, sobald die entsprechenden Offerten und Vergabeanträge vorliegen.

## **Sanierung Biketrail Alp Trida - Laret und Abklärungen neue Bikeprojekte**

An der Sitzung vom 11. Juni 2019 hat sich die Tourismuskommission u.a. mit dem Unterhalt und Ausbau der Biketrails befasst.

Die Tourismuskommission beantragt, dass die Bikeprojekte weiterbearbeitet werden sollen. Als erste Massnahmen sollen mögliche Trails im Tal umgesetzt werden sowie der Trail Alp Trida Sattel – Ravaischer Salas - Greitspitze. Zudem ist die Möglichkeit eines Bikeweges von der Spissermühle über Spiss nach Pfunds zu prüfen, damit eine Verbindung mit der Via Claudia und dem Engadin hergestellt werden kann.

Der Gemeindevorstand wurde zudem beauftragt, Gespräche mit den Nachbargemeinden zu führen, um abzuklären, wie weit gemeinde- bzw. grenzüberschreitende Biketrails gemeinsam projektiert und umgesetzt werden könnten.

Am 2. Juli 2019 fand eine Begehung mit der Firma Velosolutions statt. Dabei wurde festgestellt, dass der Biketrail Alp Trida – Laret vor allem im Bereich vom Alpstein stark beschädigt ist und für die Instandstellung gegenüber der Kostenschätzung allenfalls höhere Kosten entstehen. Bei der Begehung wurde zudem festgestellt, dass der Weg nicht optimal angelegt ist. Er soll in den nächsten Jahren so gut wie möglich instand gehalten werden. Mittelfristig ist eine neue Wegführung zu prüfen.

Für den Rundweg Chè d'Mot wird die Velosolutions ein Konzept und eine Kostenschätzung ausarbeiten und dem Gemeindevorstand zur Beschlussfassung vorlegen.

Bei der Begehung wurde auch festgestellt, dass der Ausbau des bestehenden, aber noch auszubauenden Weges vom Alp Trida Sattel Richtung Zebblas grundsätzlich gut angelegt ist. Die Erosion ist noch im Detail zu prüfen, zudem müssen mit der Landwirtschaft entsprechende Abklärungen getroffen werden.

Der Gemeindevorstand beschliesst, die Bürgermeister von Spiss und Pfunds zu einer gemeinsamen Sitzung einzuladen, um die Möglichkeit eines Biketrails von Samnaun über Spiss nach Pfunds abzuklären.

## **Eröffnung Kletterpark Alp Trida**

Der neue Kletterpark Alp Trida wird ca. Mitte Juli 2019 in Betrieb genommen.

Der Gemeindevorstand beschliesst, die einheimische Bevölkerung sowie Gäste an der offiziellen Eröffnung vom 3. August 2019 zu einem kleinen Imbiss (Grillwurst) und einem Getränk einzuladen.

Samnaun, 10.07.2019/sp